

**Résidence Saint-Odilon**

- 3 nouveaux appartements pour vous servir

- Pour personnes autonomes ou légère perte d'autonomie

Réservez tôt!

**418-389-4145**



**Les Équipements Woody Inc.**

www.equipementswoody.com

Fabrication et vente d'équipements forestiers et agricoles

**Tél: 418 464-2748**  
**Fax: 418 464-2746**

205 Commerciale, St-Odilon, Québec, G0S 3A0



**Entrepreneur en:**

Excavation / Terrassement

Assainissement Champs d'épuration

Installation autorisée: Ecoflo ENVIROSEPTIC

Gaston Ruil : (418) 464-4098 Cell: 418-225-7996  
Robert Ruil : (418) 464-4477 ruilservices.com



RBQ:5651-0241-01

**Vincent Poulin, Propriétaire**

265, rang 6 Est St-Odilon

**Tél.: 418-230-3685**

email: excavationvincentpoulin@hotmail.ca



**Construction GILBERT NOLET Inc.**

R. S. Q. 8286-6136-11

Entrepreneur général en construction et rénovation Résidentiel, commercial et agricole

**Tél: 418 464-4424**  
**Fax: 418 464-4423**

214, Rue Langevin, St-Odilon, Bce, G0S 3A0

Spécialité du bâtiment agricole, du béton à la finition



**Maçonnerie C. Bisson Inc**


Pose et réparation:

- Briques
- Cheminées
- Pierres
- Liner de Stainless
- Blocs

**Tél: 418 464-4176**

ESTIMATION GRATUITE

388, Rang 6, St-Odilon, Beauce Nord, G0S 3A0



**Ébénisterie J.M. Gagnon et Fils**

Fabricant d'armoires, meubles sur mesure, manteaux de cheminée et moulures.

Tel: (418) 464-4100  
Fax: (418) 464-4102

295, Rue du Parc, St-Odilon, Bce, G0S 3A0

\* Chez nous, le service clientèle pour la réalisation de vos projets est votre imagination!



**SPEC**

- Boiseries architecturales
- Ameublement spécialisé

**Tél: 418 464-4961**  
**Fax: 418 464-4383**

Hugues Fecteau, Président

Usine: 281, rue du Parc, C.P. 38, St-Odilon, QC, G0S 3A0  
Bureau des Ventes: 895, Ste-Thérèse, Québec, QC, G1N 1S6



**ASPHALTE Nicolas Lachance inc.**

209, rue Cliche, Vallée-Jonction

**418-386-0689**

ENTRÉE COMPLÈTE - RÉPARATION - ENDUIT  
SCÈLÈMEMENT DE FISSURES - AMÉNAGEMENT PAYSAGER



**Ferme Raymond Drouin et fils Ltée**

- ✓ Travaux à forfait
- ✓ Déneigement et épandage d'abrasif
- ✓ Ferme laitière

**Tél: 581-372-7225**



**FILGO Sonic**

**418 387-5493**



**Office Municipal d'Habitation**

- HABITATION LOYERS MODIQUES, coût selon vos revenus

- Comprend VINGT LOGEMENTS dont dix-huit 3 1/2, deux 4 1/2, chacun AVEC CASSIER AU SOUS-SOL.

- BUANDERIE ET SALON COMMUNAUTAIRE sur chaque étage, un STATIONNEMENT par logement

- ACTIVITÉS pour les locataires et exercices disponibles.

À proximité: épicerie, pharmacie, point de service Desjardins, église et quincaillerie.

**418-625-2666**  
info@omhbe.com



**INDUSTRIELLE ALLIANCE**

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

Nancy Boily et François Labbé  
Conseillers en sécurité financière

11535, 1ère Avenue Bureau 370 Saint-Georges (Québec) G5Y 7H5

Tél. bur. : 418-228-7171, poste 249  
Tél. dom. : 418-464-2333  
Sans frais: 1 888 463-7171, poste 249  
Cell.: 418 774-0008  
Télééc.: 418 228-7562

nancy.boily@agc.inalco.com  
www.inalco.com



**ESSOR ASSURANCES**

essor.ca  
418-397-5701

875, avenue du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce



**Plomberie Michel et Sylvain Jacques inc.**

**CHAUFFAGE**  
À L'HUILE, BOIS, ÉLECTRIQUE

242, 1re Avenue Lac-Etchemin GOR 1S0

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

**Tél.: (418) 625-5941 / (418) 383-5834**



**ÉNERGIE électrique S.B. inc.**

SERVICE DE HAUTE TENSION

RÉSIDENTIEL ■ COMMERCIAL ■ INDUSTRIEL ■ AGRICOLE

Steeve Boucher

**418.230.3911**



**INTERBOIS**

VOUS AVEZ DU STYLE... NOUS AVONS LE VÔTRE

305 RUE DU PARC, SAINT-ODILON, QUÉBEC, G0S 3A0

418-464-4000 418-464-4100

INFO@INTERBOIS.CA



**SDB Les Structures de Beauce Inc.**

1334, 1<sup>re</sup> Rue du Parc-Industriel Sainte-Marie (Québec) G6E 3H3

Tél. : 418-387-5550

BAVÉ À VOTRE MESURE | BUILT TO YOUR EXPECTATIONS

Considérez la sauvegarde de l'environnement avant d'imprimer ce message. | Consider the environment before printing this email.



François et Vincent Pouliot, propriétaires

**Tél.: (418) 464-4043**

206, rang 4 Saint-Odilon, Québec G0S 3A0



**Monuments Funéraires Conrad Caron & Fils Inc.**

657, 9e Avenue, C.P. 2221, Beauceville E, G5X 1C7

**Tél: 418 774-3797**

- Lettrage sur place  
- Direction du manufacturier



**Paquet et Fils PAQUET ET FILS LTÉE**

Vente et distribution de produits pétroliers

Services et produits pétroliers depuis 1902


**Tél: 418 833-9602**

- Mazout Sans Frais: 1 800 463-1813

- Diesel

- Essence Fax: 418 833-9605

4, rue du Terroir, Lévis (Québec) G6V 9J3



**MARCHE RICHELIEU**

Votre bon marché

Chantal Bély, propriétaire

372, Rue Langevin, St-Odilon Québec, G0S 3A0

Epicerie  
Boucherie  
Menuiserie  
Buffet  
SAQ  
Livraison  
Bronzage

418 464-2311

262, Rang 6 Ouest, Saint-Odilon, Beauce, Québec G0S 3A0

Enriko Bolduc & Marie-France Labbé propriétaires



**Me Gaston Vachon**

Notaire et Conseiller Juridique

165, Côte Taschereau Suite 201 St-Joseph (QC) G0S 2V0  
Tél: 418 397-8817 Fax: 418 397-8317

668-B, Boul. Renaud Beauceville (QC) G5X 1M3  
Tél: 418 774 8817 Fax: 418 774-8818

gvachon@notarius.net



**Julie Paquet, Patrick Turmel et associés, pharmaciens**

Affiliés à:

**familiprix**

390, rue Langevin Saint-Odilon (Québec) G0S 3A0

**T: 418 464-2994**  
**F: 418 464-2995**

987, rue Saint-Luc Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0

**T: 418 397-1711**  
**F: 418 397-1715**

Suivez-nous sur:  
familiprix.com



**AGENCE MÉCANIQUE COURTNEY inc.**

Kevin Courtney Propriétaire

191, rue Commerciale St-Odilon P.Q. G0S 3A0

MÉCANIQUE AGRICOLE  
USINAGE  
HYDRAULIQUE



**Garage Léonce Brousseau Enr.**

384, Rang 6 St-Odilon (Québec) G0S 3A0

**Tél: 418 464-4175**

CARROSSIER AUTORISÉ  
NAPA



**Garage André Lessard Enr.**

Mécanique Générale

293, rue Langevin, St-Odilon Cté Beauce G0S 3A0

**Tél: 418 464-2191**



**Garage Vallières**

- Mécanique Générale
- Remorquage 24 Heures

**Tél: 418 464-4811**  
**Fax: 418 464-4811**  
**Rés: 418 464-2352**

**275, Rang 6 Est, St-Odilon (QC) G0S 3A0**



**Desjardins Caisse de Beauce-Centre**

**Siège social**

825, avenue du Palais Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0

**418 397-5238**



**Monuments Funéraires Conrad Caron & Fils Inc.**

657, 9e Avenue, C.P. 2221, Beauceville E, G5X 1C7

**Tél: 418 774-3797**

- Lettrage sur place  
- Direction du manufacturier



**Maison funéraire Nouvelle Vie inc.**

1130, Notre-Dame Nord Ste-Marie (Québec) G6E 2L5  
Tél: 418 387-4400 Fax: 418 387-3511

775, Av. Palais St-Joseph (Québec) G0S 2V0  
Tél: 418 397-4000 Fax: 418 397-5255

239, rue Principale Vallée-Jonction (Québec) G0S 3J0  
Tél: 418 253-6208 Fax: 418 397-5255

Benoît Paré et Louis-David Paré, Propriétaires

www.nouvellevie.ca  
C. élec.: info@nouvellevie.ca



**LAGRANGE TOYOTA LAC ETCHEMIN**

Tél: 418 625-3651  
Fax: 418 625-3650

Web: www.toyota.ca/lagrange  
Courriel: lagrange@sogetel.net


1740, Route 277, Lac-Etchemin, Qc - GOR 1S0



**LUC PROVENÇAL**

Député de Beauce-Nord  
Président de la Commission de la santé et des services sociaux

452, boul. Vachon Nord Sainte-Marie (Québec) G6E 1M1  
Tél. : 418-387-2044 ou 1-800-463-2544



**CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE Beauce-Etchemin**

418-397-0135  
cabbe.org  
Service bénévole

**TRANSPORT • REPAS • VIACTIVE  
RÉPIT • SOUTIEN AU PROCHE-AIDANT  
VISITE & TÉLÉPHONE D'AMITIÉ**



**Accommodation St-Odilon**

BIÈRE - VIN - LOTO - CLUB VIDÉO - METS PRÉPARÉS

418 464.2311

262, Rang 6 Ouest, Saint-Odilon, Beauce, Québec G0S 3A0

Enriko Bolduc & Marie-France Labbé propriétaires



**PHARMACIE FRÉDÉRIC LAHOUD**

Une équipe dévouée pour votre santé

AFFILIÉE À uniprix Lac-Etchemin

Nos autres succursales:  
Uniprix Saint-Joseph-de-Beauce  
Proxim Saint-Ephrem  
Uniprix Tring-Jonction  
Proxim Avenue Cartier  
Uniprix Cap-Rouge

215, 2e Avenue Lac-Etchemin, Qc GOR 1S0  
T: 418-625-1994  
F: 418-625-1995  
uniprixlacetchemin@gmail.com



**Les Huiles Essentielles Branchex**

Branches de cèdres

Benoît Maheux Propriétaire

Achat de branches de cèdres et retables de haies de cèdres. Pouvons aller chercher sur place

Saint-Odilon, Beauce **Tél: 418 464-4140**



**ArtriBen**

Médicament pour soulager les douleurs arthritiques, rhumatismales et musculaires. Produits pharmaceutiques BEN ARTH INC.

Benoît Maheux Président

**Tél: 418 464-4147**  
**Fax: 418 464-4399**

St-Odilon, Beauce-Nord (Québec) G0S 3A0



**PAT**

PIÈCES MOTONEIGES

ACHAT & VENTE

253, Rue Bélair, St-Odilon 418-388-7522



**LAGRANGE TOYOTA LAC ETCHEMIN**

Tél: 418 625-3651  
Fax: 418 625-3650

Web: www.toyota.ca/lagrange  
Courriel: lagrange@sogetel.net

1740, Route 277, Lac-Etchemin, Qc - GOR 1S0



**B. Dupont AUTO INC.**

LAC-ETCHEMIN

M. Jacques Poulin, conseiller des ventes

1404, Route 277- Lac-Etchemin (QC) GOR 1S0

Tél: 418 625-6701  
Rés.: 418 464-4280  
Sans Frais: 1 866 692-1881



**LUC PROVENÇAL**

Député de Beauce-Nord  
Président de la Commission de la santé et des services sociaux

452, boul. Vachon Nord Sainte-Marie (Québec) G6E 1M1  
Tél. : 418-387-2044 ou 1-800-463-2544



**Monuments Funéraires Conrad Caron & Fils Inc.**

657, 9e Avenue, C.P. 2221, Beauceville E, G5X 1C7

**Tél: 418 774-3797**

- Lettrage sur place  
- Direction du manufacturier



**Monuments Funéraires Conrad Caron & Fils Inc.**

657, 9e Avenue, C.P. 2221, Beauceville E, G5X 1C7

**Tél: 418 774-3797**

- Lettrage sur place  
- Direction du manufacturier



**CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE Beauce-Etchemin**

418-397-0135  
cabbe.org  
Service bénévole

**TRANSPORT • REPAS • VIACTIVE  
RÉPIT • SOUTIEN AU PROCHE-AIDANT  
VISITE & TÉLÉPHONE D'AMITIÉ**




Paroisse Sainte-Famille-de-Beauce  
Communauté chrétienne  
de Saint-Odilon de Cranbourne  
375, Langevin, St-Odilon  
Qc, G0S 3A0  
(418) 464-2281  
Télééc. : (418) 464-2282  
[communaute.stodilon@psfdb.org](mailto:communaute.stodilon@psfdb.org)

Page Facebook: Église de St-Odilon  
Site internet : [www.psfdb.ca](http://www.psfdb.ca)

Semaines du  
3 et 10  
décembre  
2023



**ÉQUIPE PASTORALE :**

Armand Bégin, ptre in solidum et modérateur 387-5467

François Proulx, ptre in solidum : 774-3747

Victor Bernier, ptre associé : 397-5771

Michel Mondou, ptre associé : 774-3747

Michel Saint-Laurent, agent de pasto. : 774-3747

Christian Langevin, agent de pasto. : 387-5467

Michel Brousseau, diacre : 387-5467

Luc Leblanc, diacre : 387-5467

Benoît Girard, stagiaire-séminariste : 774-3747

**Directeur général :**

David Blouin 774-3747

**Accueil au secrétariat :**

Mardi et jeudi 8h30 à 12h00 464-2281

Secrétaire : Julie Roy

**Marguillier :**

Jean-Robert Rodrigue 581-372-4391

**Organiste :**

Gabriel Gagnon 386-7496

**Messe dominicale : 10h30**  
**1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanches du mois**

\*\*\*\*\*

**Comité de liturgie :**

Mariette Vachon Genoise Mathieu  
Lucie Fecteau Ghislaine C. Cloutier  
Marie Rodrigue Gabriel Gagnon

**Comité de consultation et d'organisation local (CCOL) :**

Lise Boily (coordonnatrice) 464-4240  
Mariette Drouin 464-4991  
Simon Bilodeau 464-4323  
Lise Maheux 464-2831  
Marie Rodrigue 464-2172

**Baptême :**

Inscription au secrétariat : 464-2281

**Sacristain :**

Alain Fecteau 464-2172

**3 décembre : 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent**

**Attendre en veillant**


Voici le temps où nous faisons mémoire d'une triple promesse: promesse d'une venue, d'une présence et d'un retour. Voici le temps où nous redécouvrons toutes les dimensions de l'attente chrétienne. Celui qui est déjà venu, il vient encore et toujours. Saurons-nous garder le cœur ouvert pour l'accueillir?



**10 décembre : 2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent**

**Tenir dans l'attente**

Dieu n'abandonne jamais ses enfants. En Jésus, il nous a montré son visage, il a tenu ses promesses. Préparons-nous à l'accueillir.





**Horaire des messes des semaines  
du 3 et 10 décembre 2023**

**Dim. 3 déc. 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent**  
**Église 10h30 messe à intentions multiples**

**Dim. 10 déc. 2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent**  
**Pas de messe**

**Ven. 15 déc. (Célébration de Noël)**  
**16h CCL Sainte Virginie Bracelli**  
Les défunts du Centre Curé Laroche / Pierre-Anne  
Daniel Vachon / La succession  
Moïsette Lessard / Michelle Vachon  
Ghislaine Vachon / Claudette Maheux  
Alyre Vachon / La succession  
Noël, Maurice, Simon Nadeau, tous les enfants et petits-enfants  
de Gervaise et Noël / La famille

**Dim. 17 déc. 3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent**  
**Église 10h30 messe à intentions multiples**  
**Messe anniversaire de Gisèle Bisson /** Collecte aux funérailles  
Fernand Roy (7<sup>e</sup>) / Josée Roy  
Alexina Cloutier / Martin Turcotte et sa famille  
Mario et Norbert Labbé / Lucienne et Normand  
Les âmes du purgatoire / Genoïse Mathieu  
Eva Poulin et Henri Giguère / Pierre Giguère  
Jean-Marie Boily / Jeannot Boily  
Gaétan Cloutier / Reine-Aimée  
Elizabeth Bellavance / Lucille Bellavance  
Philip O'Connor / Angela O'Connor et Roland Tardif  
Gervaise Cloutier / Gilles Cloutier et Fernande, Jeannine  
Henriette Bilodeau / Marielle Mathieu

Dimanche	Communions :	Servants de messe :	Lectures par :
<b>17 décembre</b>	Lise Maheux Véronique Jacques	Julie et Yvan	Bibiane Cloutier

**La lampe du sanctuaire brûle :**  
semaine du 3 décembre, pour les intentions de la famille de Dolorès.  
semaine du 10 décembre, pour les intentions de Fernande Coulombe.

**La banque de nom pour la lampe du sanctuaire** sera bientôt épuisée, vous pouvez participer à son entretien pour 10\$. Venez donner votre nom au bureau.

**RAPPEL CVA 2023**

**Nous tenons à remercier grandement tous les gens qui ont remis leur CVA (contribution volontaire annuelle) en 2023.**  
Pour ceux qui ont oublié, il est encore temps de retourner votre enveloppe de CVA, afin de recevoir un reçu qui pourrait permettre d'obtenir un crédit d'impôt pour 2023. Cette collecte annuelle est l'activité principale de financement de notre paroisse et elle est indispensable pour le maintien des services religieux et des activités pastorales dans votre communauté.  
**Nous avons GRANDEMENT besoin de votre soutien qui est nécessaire à la continuité de tous les services offerts ! Merci de votre grande générosité !**  
Votre CCOL

**OFFRANDES**

Lampions : 46.00\$  
Prions : 6.50\$  
Messe du 19 novembre 2023 : 254.10\$  
Grand Nord et Missions diocésaines : 53.75\$  
Don : 4.00\$  
**MERCI pour vos généreuses offrandes !**

**Feuillelet paroissial :**  
Andréanne et Donald



**Municipalité de St-Odilon**  
111, Rue Hôtel-de-ville  
Saint-Odilon-de-Cranbourne  
(Québec) G0S 3A0  
Téléphone: 418 464-4801  
Télécopieur: 418 464-4800  
Courriel: mun.stodilon@sogetel.net  
Web: www.saint-odilon.qc.ca

**Horaire des célébrations  
Sainte-Famille-de-Beauce**



**Dimanche 10 décembre (2<sup>e</sup> dim. du mois)**

**8h30** Beauceville (Élection de marguilliers), St-Joseph, St-Frédéric  
**10h30** Sts-Anges, St-Jules, St-Victor  
**14h à 16h** Confession et Adoration dans l'église de St-Joseph  
(Abbés François et Michel / Luc Leblanc)  
**16h à 17h** Vêpres et enseignement dans l'église de St-Joseph

**Dimanche 17 décembre (3<sup>e</sup> dim. du mois)**

**8h30** Beauceville, St-Joseph, Frampton, Tring-Jonction  
**10h30** St-Odilon, Vallée-Jonction

Comme il peut y avoir des changements de dernières minutes, il est préférable de vérifier sur le site internet de la paroisse : [psfdb.ca](http://psfdb.ca)

**MESSE DOMINICALE**



Les messes dominicales célébrées à l'église de St-Odilon ont maintenant lieu **les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanches de chaque mois à 10h30.**

**ADORATION**



L'adoration a lieu tous les jeudis de 14h à 15h et avant la messe, de 18h à 19h, le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois. Bienvenue !

**RÉCITATION DU CHAPELET**



Récitation du chapelet tous les jeudis soir à 19h, à l'église de St-Odilon. Vous êtes tous les bienvenus !

**Dans le cadre de l'Avent 2023, afin d'aider les baptisés à recevoir le cadeau de Dieu manifesté en Jésus et pour voir le visage de la miséricorde de Dieu, l'équipe pastorale de l'Unité Missionnaire désire organiser des temps de prières le dimanche après-midi.**

**Dimanche 3 décembre à Beauceville**

**14h à 16h** Adoration par Luc Leblanc diacre  
**14h à 16h** Confession par les abbés François et Victor  
**16h à 17h** Vêpres et enseignement par Luc Leblanc et Benoit Girard

**Dimanche 10 décembre à St-Joseph**

**14h à 16h** Adoration par Luc Leblanc diacre  
**14h à 16h** Confession par les abbés François et Michel  
**16h à 17h** Vêpres et enseignement par Luc Leblanc et Benoit Girard

**Dimanche 17 décembre à Ste-Marie**

**14h à 16h** Adoration par Luc Leblanc diacre  
**14h à 16h** Confession par les abbés François et Armand  
**16h à 17h** Vêpres et enseignement par Luc Leblanc, Benoit Girard et Armand Bégin

Ces activités s'ajoutent aux célébrations communautaires du pardon :

**Mercredi 13 décembre à Beauceville à 19h** (abbé Laval)  
**Mercredi 20 décembre à Ste-Marie à 19h** (abbé Armand)

**Ressourcement Notre-Dame de la Guadeloupe - Mardi 12 décembre - église Sainte-Marie**

18 h 30 accueil  
18 h 40 chapelet  
19 h 00 messe de la fête de Notre-Dame de la Guadeloupe  
Le père Marcel Dumont, dominicain, donnera un enseignement sur Notre Dame de la Guadeloupe après la messe, puis un temps de prière d'intercession.



**FADOQ**  
Mouvement des Aînés du Québec  
Tous les 50 ans et plus seraient les bienvenues dans notre club pour nos activités, cartes, social, danse, location de salle  
Gilbert Bilodeau, président  
Tél. : 418-464-4367

**Cercle de fermières de St-Odilon**  
No 16 Fédération 09  
Diane Maheux, présidente

**HORAIRE DES MESSES DE NOËL 2023 ET DU JOUR DE L'AN 2024**

**Dimanche 24 décembre - Messe de la nuit de Noël**

**15h00** Sts-Anges  
**16h00** St-Victor, Tring-Jonction, St-Bernard, St-Isidore, St-Patrice  
**16h30** Frampton  
**18h00** Ste-Marie, St-Elzéar  
**19h00** St-Jules, Ste-Marguerite  
**20h00** Beauceville, St-Joseph, St-Odilon, St-Sylvestre  
**20h30** St-Narcisse  
**21h00** Ste-Hénédine  
**22h00** Ste-Marie  
**Minuit** Beauceville, Vallée-Jonction (Fête du 125<sup>e</sup> et fête patronale)



**Lundi 25 décembre - Nativité de Notre Seigneur Jésus Christ**

**9h00** Beauceville  
**10h00** St-Frédéric  
**10h30** Ste-Marie

**Dimanche 31 décembre - La Sainte Famille**

**8h30** St-Joseph, St-Elzéar, St-Sylvestre  
**10h30** Beauceville (Dans le cadre de la Fête de la Sainte-Famille, messe orientée vers les familles et les enfants.), St-Victor, Ste-Marie, St-Isidore  
**16h00** Tring-Jonction

**Lundi 1<sup>er</sup> janvier - Sainte Marie, mère de Dieu**

**8h30** St-Joseph, Ste-Hénédine  
**9h00** Beauceville  
**10h00** St-Frédéric  
**10h30** Ste-Marie, St-Isidore, St-Bernard



**RECOMMANDATIONS AUX PRIÈRES**



**Mme Rollande Cloutier**, décédée le 15 novembre à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse de feu Jean-Marie Lessard, la mère de Lucie (Simon Maheux) et Réjean Lessard (Bernadette Maheux) de notre communauté.

La famille recevra les condoléances au centre communautaire de St-Odilon, le jeudi 30 novembre de 19h à 21h et vendredi 1<sup>er</sup> décembre, dès 9h.

Ses funérailles auront lieu à 11h en notre église, le vendredi 1<sup>er</sup> décembre.

**M. Clifford Swinford**, décédé le 9 novembre à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de Carole Vachon, le beau-frère de Pierrette (Jean-Luc Gagné) et Laval Vachon de notre communauté. Il demeurerait à St-Malachie.

La famille recevra les condoléances au centre communautaire de St-Léon de Standon, le 9 décembre dès 9h. Une liturgie de la parole suivra à 11h, au même endroit.

**Mme Ange-Aimée Giguère**, décédée à St-Eustache le 24 novembre 2023, à l'âge de 90 ans. Elle était l'épouse de feu Léopold Vachon, la belle-sœur de Laurette (feu Jean-Thomas Cloutier) et de Lise Vachon (Clément Bisson) de notre communauté.

La famille recevra les condoléances le samedi 9 décembre, à St-Eustache de 12h00 à 17h00.

Nos sincères condoléances aux familles

**CERCLE DE FERMIERES DE ST-ODILON**



La prochaine réunion de fermières se tiendra le **6 décembre à 19h30** à la salle Simon Roy au **centre communautaire de St-Odilon.**  
Échange de cadeaux à 10\$  
**Bienvenue à toutes**



**CHEVALIERS DE COLOMB**  
Conseil 2822, St-Joseph-de-Bce.  
Simon Giguère, Gr. Chevalier  
Tél.: (418) 397-6072



**CENTRE CURÉ LAROCHELLE INC.**  
377, Langevin  
Saint-Odilon, Qc  
464-4731

